



**Magiczny
Kraków**

Nabór Instytutu Książki

2016-11-04

Instytut Książki ogłosił nabór w ramach Programu Translatorskiego © Poland. Oferty można składać do 15 listopada 2016 r.

Program ten ustanowiony został przez polski Instytut Książki, aby promować polską literaturę i jej dziedzictwo za granicą, poprzez wspieranie wydawania przez wydawców zagranicznych i polskich oraz rozpowszechniania poza terytorium Polski dzieł polskiej literatury w tłumaczeniach na inne języki w formie udziału finansowego w kosztach publikacji.

Udział finansowy Instytutu Książki w kosztach publikacji obejmuje następujące rodzaje dzieł:

1. literatura piękna – proza, poezja i dramat;
2. utwory szeroko rozumianej humanistyki dawnej i współczesnej (ze szczególnym uwzględnieniem książek poświęconych kulturze i literaturze Polski);
3. literatura faktu (reportaż literacki, biografie, wspomnienia, eseistyka);
4. utwory historyczne (eseistyczne i popularyzatorskie, z wyłączeniem utworów o charakterze typowo specjalistyczno-naukowym);
5. literatura dla dzieci i młodzieży;
6. komiks

W naborze, zgodnie z *Wytycznymi do oceny ofert w ramach Programu Translatorskiego © Poland na r. 2016 i 2017*, preferowane będą oferty na publikacje:

1. Przekłady na język angielski oraz chiński;
2. Literatura dla dzieci i młodzieży;
3. Eseistyka, literatura faktu, reportaż;
4. Klasyka literatury polskiej do 1989 roku.

Udział finansowy Instytutu Książki jest przeznaczony na sfinansowanie następujących kosztów publikacji:

1. do 100 % kosztów tłumaczenia dzieła z języka polskiego na inny język;
2. do 100 % kosztów zakupu licencji prawnoautorskich;
3. do 50% kosztów druku dzieła – wyłącznie w przypadku ilustrowanych książek dla dzieci oraz komiksów.

W szczególnie uzasadnionych przypadkach tłumaczenie może być dokonane z innego języka.

W konkursie ofert mogą uczestniczyć wydawcy zagraniczni i polscy mający zdolność i doświadczenie w wydawaniu i rozpowszechnianiu książek na obszarze językowym, którego oferta dotyczy, zamierzający wydać przetłumaczone na inne języki dzieła polskiej literatury oraz rozpowszechniać je w formie drukowanej i/lub w formie e-booka i/lub w formie audiobooka poza terytorium Polski.

Termin składania ofert upływa **15 listopada 2016 r.** Wyniki zostaną opublikowane do 31 stycznia 2017 r.



**Magiczny
Kraków**

Szczegółowe informacje na temat naboru można uzyskać na stronie internetowej:

<http://www.institutksiazki.pl/program-translatorski.dotacje.35563.program-translatorski-©poland-nowy-termin-naboru-ofert.html>